



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 22505 S/MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	<b>II</b>	<b>I</b>
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	<b>1</b>	<b>2</b>

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

**Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)**

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** D1 - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

**TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY**

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

**NF EN 14276-1 / NF EN 378-2**

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**A LISSIEU , le 19 juin 2025**

**Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER**



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 23007 S/MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	<b>II</b>	<b>I</b>
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	<b>1</b>	<b>2</b>

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

**Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)**

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** D1 - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

**TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY**

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

**NF EN 14276-1 / NF EN 378-2**

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**A LISSIEU , le 19 juin 2025**

**Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER**



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 23009 S**  
Séparateur d'huile/Réservoir  
Oil separator receiver

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	<b>II</b>	<b>I</b>
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	<b>1</b>	<b>2</b>

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

**Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)**

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** D1 - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

**TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY**

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

**NF EN 14276-1 / NF EN 378-2**

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025

Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 23009 MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	<b>II</b>	<b>I</b>
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	<b>1</b>	<b>2</b>

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

**Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)**

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** D1 - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

**TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY**

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

**NF EN 14276-1 / NF EN 378-2**

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**A LISSIEU , le 19 juin 2025**  
**Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER**



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 23011 S/MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	<b>II</b>	<b>I</b>
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	<b>1</b>	<b>2</b>

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

**Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)**

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** D1 - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

**TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY**

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

**NF EN 14276-1 / NF EN 378-2**

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**A LISSIEU , le 19 juin 2025**

**Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER**



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 47009 S**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 47009 MMS**  
Séparateur d'huile/Réservoir  
Oil separator receiver

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 47011 S/MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

**Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)**

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 48013 S**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 48013 MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 49017 S/MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

**Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)**

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

**TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY**

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

**NF EN 14276-1 / NF EN 378-2**

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 77011 S/MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS**    Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 78013 S**  
Séparateur d'huile/Réservoir  
Oil separator receiver

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 78013 MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
Catégorie retenue Chosen category	III	II
Groupe de fluide Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

**Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)**

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 79017 S/MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 127011 S/MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 128013 S**  
Séparateur d'huile/Réservoir  
Oil separator receiver

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 128013 MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

**Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)**

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

**TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY**

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

**NF EN 14276-1 / NF EN 378-2**

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**A LISSIEU , le 19 juin 2025**  
**Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER**



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS**    Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 129017 S/MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

**Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)**

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-152  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

**TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY**

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

**NF EN 14276-1 / NF EN 378-2**

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 815017 S/MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-219  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 815021 S**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
Catégorie retenue Chosen category	III	II
Groupe de fluide Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-219  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 815021 MMS**  
Séparateur d'huile/Réservoir  
Oil separator receiver

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-219  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 830025 S**  
Séparateur d'huile/Réservoir  
Oil separator receiver

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-219  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 830025 MMS**  
Séparateur d'huile/Réservoir  
Oil separator receiver

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-219  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 1217 S/MMS**  
**Séparateur d'huile/Réservoir**  
**Oil separator receiver**

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

**Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)**

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-219  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS**    Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 1221 S**  
Séparateur d'huile/Réservoir  
Oil separator receiver

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

**Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)**

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-219  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

**TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY**

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

**NF EN 14276-1 / NF EN 378-2**

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 1221 MMS**  
Séparateur d'huile/Réservoir  
Oil separator receiver

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-219  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 1225 S**  
Séparateur d'huile/Réservoir  
Oil separator receiver

	Enveloppe appareil Vessel side	
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-219  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER



**DECLARATION UE DE CONFORMITE**  
**à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 2014/68/UE - Annexe IV**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Annex IV

DDC-045 REV.08

Document à conserver pendant la durée de vie du produit / Document to be kept for the product lifetime

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

**CARLY RCS** Route de Chasselay - Z.I de Braille - 69380 LISSIEU - FRANCE

[www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com)

**Description de l'équipement sous pression / Description of the pressure equipment**

**TURBOIL-R 1225 MMS**  
Séparateur d'huile/Réservoir  
Oil separator receiver

	Enveloppe appareil Vessel side	
	III	II
<b>Catégorie retenue</b> Chosen category	III	II
<b>Groupe de fluide</b> Fluid Group	1	2

**Fluides du Groupe 2** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

**Group 2 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : CFC, HCFC, HFC, CO<sub>2</sub>.

OR/OU

**Fluides du Groupe 1** (Classification des fluides suivant Art.13 de la directive 2014/68/UE) : A3-A2

**Group 1 refrigerants** (Classification of the fluids in accordance with Art.13 of directive 2014/68/EU) : A3-A2

Produits conformes à la directive 2011/65/UE (RoHS) / Products in accordance to the directive 2011/65/EU (RoHS)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

**Module :** B - Z-F-21-10-CARLY-13525-AP-219  
D - Certificat / Certificate N°Q-FR-PED-CAR-19090-23

**Organisme Notifié / Notified Body**

TUV SUD Industrie Service GmbH (N° Identification 0036) - Westendstrasse 199 - 80686 MUNCHEN - GERMANY

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276-1 / NF EN 378-2

**Utilisation & entretien / Use, maintenance**

**Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant notice jointe**

(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : [www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr))

**Precautions for use and maintenance of products according to notice**

(More information : See Technical Documentation or website : [www.carly-sa.com](http://www.carly-sa.com))

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation. Any modification of the products without the approval of CARLY will involve the nullity of this certificate. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A LISSIEU , le 19 juin 2025  
Le constructeur (The manufacturer), Eric COUTURIER